

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Klaus Faber AG
Lebacher Strasse 152-156
66113 Saarbrücken

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

PVC-isoliertes Kabel mit oder ohne konzentrischem Leiter
PVC-insulated cable with or without concentric conductor

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.

VDE-Kabelzeichen
VDE Cable Mark

◁VDE▷ 0276 oder/or ◁▷Ω▷ 0276

Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0276-603 (VDE 0276 Teil 603):2005-01; HD 603 S1:1994/A2:2003

DIN VDE 0276-627 (VDE 0276 Teil 627):2002-06; HD 627 S1:1996+ A1:2000, Teile 1, 4H und 7H



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 1498500-5220-0603 / 71635

File ref.:

Ausweis-Nr. 93712
Certificate No.

Blatt 1
Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 1990-01-13

(letzte Änderung/updated 2006-03-31)

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Klaus Faber AG, Lebacher Strasse 152-156, 66113 Saarbrücken

Aktenzeichen / *File ref.*
1498500-5220-0603 / 71635 / FG41 / LR

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2006-03-31 1990-01-13

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 93712.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 93712.

PVC-isoliertes Kabel mit oder ohne konzentrischem Leiter *PVC-insulated cable with or without concentric conductor*

Typ(en) / *Type(s)*:

NY Y
NY CY
NY CW Y
NA Y Y
NA Y CY
NA Y CW Y

Nennspannung $U_0/U = 0,6/1$ kV
Rated voltage

Firmenzeichen FACAB 90104
Trademark

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der **EG-Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG** mit ihren Änderungen.

This Marks Approval is the basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and shows the conformity with the said standards as defined by the EC Low-Voltage Directive 73/23/EEC including amendments.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG41
Section FG41



i. A. pull